

# SANYO

## 使用说明书

全自动滚筒洗干一体机

家庭用

AIR WASH 空气洗

NEW STYLE LAUNDRY

型号: XQG70-618HCR

XQG70-628CR (无烘干功能)

臭氧除菌  
健康生活

- 感谢您选用三洋全自动洗衣机。
- 使用前请仔细阅读本使用说明书。
- 请妥善保管，以备查阅。

熟练使用 有利节约

# 目录

安全注意事项	2
装箱说明	3
各部件名称	3
门盖锁定及解除方法	4
洗涤剂盒的使用方法	4
操作面板功能介绍 (XQG70-628GR)	5~6
操作面板功能介绍 (XQG70-618HCR)	7~8
普通衣物的洗涤使用方法	9
自编程序的使用方法	10
毛毯程序的使用方法	11
羊毛程序的使用方法	12
空气洗程序的使用方法	13
预约程序的使用方法	14
干燥程序 (XQG70-618HCR)	15
多种多样的功能	
儿童锁功能	16
排残水功能的设定	16
运转途中添加衣物	16
取消終了蜂鸣声	16
洗衣小常识	16
洗衣程序介绍	17
维护保养	18
并非故障的情况	19
故障排除指南	20
安装介绍	21~22
规格	封底
售后服务	封底

# 安全注意事项 (请务必遵守)

■ 为了防止危害或损伤到使用人或他人的人身与财产, 请务必遵守以下安全事项说明。

## 警告

### ● 有触电危险

1. 请使用带有良好接地, 220V~, 10A以上的专用电源插座。
2. 电源线的插入、拔出请拿着插头进行。不要使用有损伤的电源线。电源线插片上有脏时, 要及时用干布擦拭干净。
3. 请勿用湿手插/拔电源插头。
4. 使用完毕、进行维修或清洗时, 请拔掉电源插头。

### ● 有可能发生火灾或漏电危险

1. 不要让洗衣机靠近火源, 或将点燃的香烟、蜡烛及挥发性的材料放在洗衣机上。
2. 请不要将水直接泼洒在洗衣机面板上。
3. 请不要将洗衣机放置在淋水、潮气严重的地方。
4. 使用前请固定好排水管, 并确认下水道无堵塞。

### ● 有可能因高温引起灼伤的危险

1. 高温洗涤或烘干时, 玻璃门会变热, 使用时请勿接触门盖, 尤其是儿童。
2. 高温洗涤或烘干中需打开门盖时, 请待温度降到安全温度、门锁自动解锁后, 才可打开门盖。

### ● 有可能引起人身伤害的危险

1. 拆装下来的包装物请及时处理, 勿让儿童接触或吞食。
2. 严禁儿童操作或爬到洗衣机上玩耍。
3. 洗衣机不用时请关好门盖, 以防小孩进入洗涤/脱水桶。

### ● 有可能引起洗衣机损伤的危险

1. 请不要在洗衣机上放置重物。
2. 移动/搬运洗衣机时必须两人进行。
3. 用热水洗涤时, 水温请勿超过90℃。
4. 请不要让非专业人员修理或改造洗衣机。

### ● 有可能引起衣物损坏的危险

1. 请不要洗涤防水性衣物, 如雨衣、羽绒制品、睡袋等。
2. 只能洗涤可以机洗的衣物, 如有疑问, 请按照衣物上的洗涤指南标识进行。





### ● 有可能发生爆炸危险

1. 请勿洗涤、脱水或烘干沾有煤油、汽油、稀释剂等易燃物的衣物。
2. 煤气泄漏时请勿操作洗衣机。

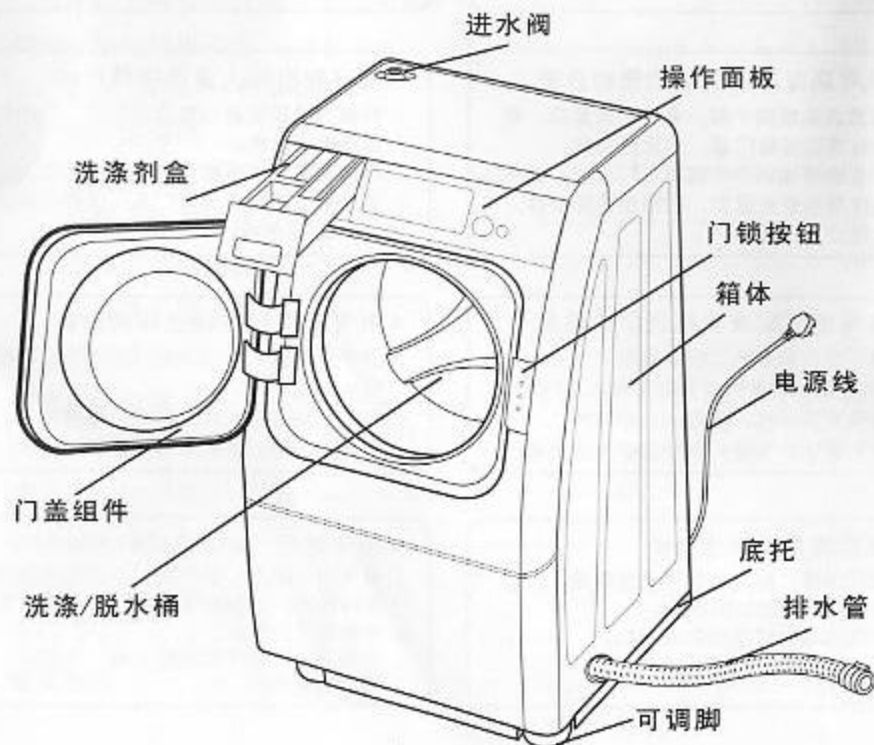
### ● 关于烘干 (XQG70-618HCR)

1. 对于烘干机型, 烘干时, 进水管路请勿使用热水, 因为热水不能冷凝除湿从而影响烘干效果。
2. 不要洗涤、烘干防水性衣物, 如雨衣、羽绒制品等。

## 装箱说明

洗衣机 (一台)	说明书 (一本)	排水软管 (一根)	进水软管 (一根)	万能接头 (一个)	保修凭证 (一个)
					

## 各部件名称



## 门盖锁定及解除方法

### 门盖锁定

启动后，门盖将自动锁定，无法打开。此时操作面板上的(门锁)灯点亮。

### 门盖锁定解除

在(门锁)灯点亮的时候，按下“启动/暂停”键，“洗涤/脱水桶”停止转动后，听到“咔嚓”声，门盖锁定将自动解除。

- 直接拔下电源插头将无法解除门盖锁定。
- 在运转中遇停电等情况时，在恢复电源后，请按“电源开/关”键后，自动解锁。
- 在洗涤过程中开启门盖，可能会有泡沫溢出。请用毛巾等接住。
- 高温状态或臭氧工作状态下无法打开门盖。

## 洗涤剂盒的使用方法

### 液体洗涤剂·漂白剂

- 请使用低泡液体合成洗涤剂。
- 使用浓缩型液体洗涤剂时，请用一倍的水稀释后注入洗涤剂盒内。

### 粉末合成洗涤剂

- 不易溶解的洗涤剂，如粉状皂片，请预先充分溶解后倒入洗涤剂盒内。

### 柔软剂

- 请在洗涤前放入，将在最后一次漂洗时自动注入。
- 使用浓缩型柔软剂，请用相应比例的水稀释均匀后倒入。
- 不要超过“满量”标志线。

- 洗涤剂的使用请依据洗涤剂厂家的说明。
- 如使用过量的洗涤剂，将产生过多的泡沫影响漂洗效果，也可能导致功能故障。
- 根据衣物种类、颜色、水温，污渍程度及类型选择合适的洗涤剂。

# 操作面板功能介绍 (XQG70-628CR)

## 水温键

- 根据洗涤衣物的种类及污渍程度选择洗涤水温。
- 程序不同，水温的设定范围有所不同，有些程序水温不可以选择。

## 预约键

- 用于设定从现在开始到程序运行结束后的时间。

## 脱水转速键

- 根据所选程序不同，自动显示脱水转速。
- 根据需要，自由设定脱水转速。使用个别程序时，脱水转速不可选择。

## 数码显示窗

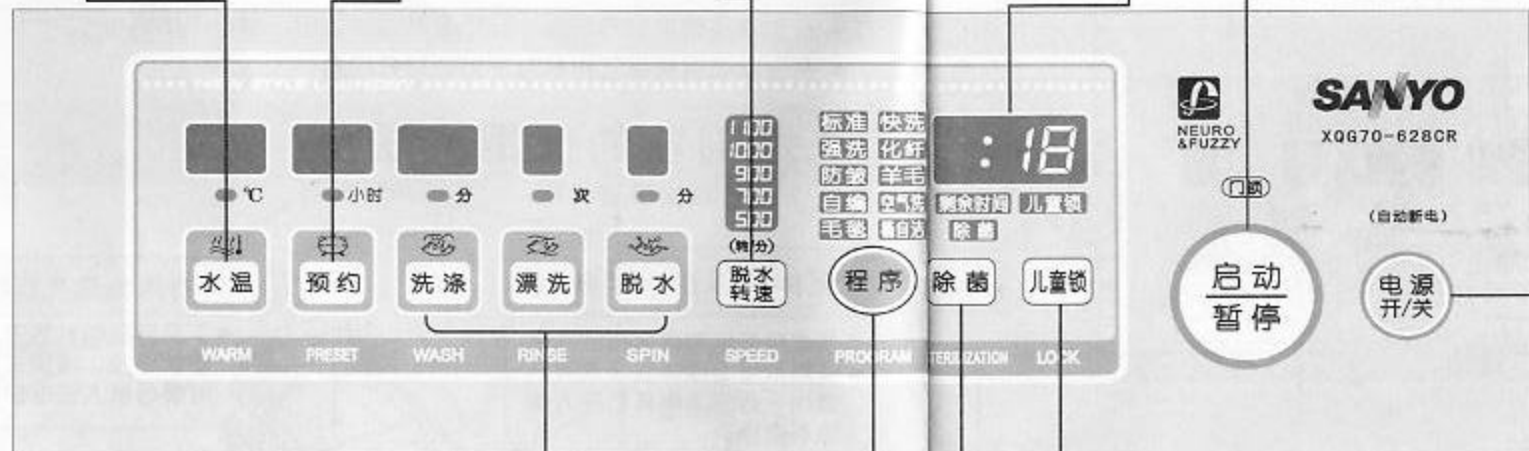
- 启动后运转过程中显示剩余时间。（例）剩余时间18分钟。
- 发生异常时，数码窗显示故障代码。

## 启动/暂停键

- 开始工作按该键启动。
- 运转过程中，按该键暂时停止，再按该键继续运转，执行剩余程序。
- 运转过程中按该键可解除门锁。

## 电源开/关键

- 按此键来开关电源
- 程序结束后，自动切断电源。
- “空气洗”、“桶自洁”、“除菌”程序运行过程中按“电源开/关”键后，电源将延时切断。



## 过程键

- 您可以根据需要，自由设定洗涤时间，漂洗次数和脱水时间。
- 正在进行的进程以灯闪烁来表示，由数码窗显示剩余时间或次数。

## 程序键

- 根据洗涤衣物的种类及污渍程度选择合适的程序。
- 用程序键选择程序后，被选择的程序显示灯亮。

## 除菌键

- 按此键，“除菌”显示灯亮。
- 选择除菌功能后，在最终脱水过程结束后，增加臭氧除菌功能。
- 易褪色衣物严禁使用除菌功能。

## 儿童锁键

- 为了防止儿童误操作，该按键可以设定儿童锁功能。
- 设定儿童锁功能后，在运转中或电源切断状态下，门盖都能被锁定。

# 操作面板功能介绍 (XQG70-618HCR)

### 水温键

- 根据洗涤衣物的种类及污渍程度设定洗涤水温。
- 程序不同, 水温的设定范围有所不同, 有些程序水温不可以设定。

### 干燥键

- 根据洗涤物的种类、洗涤量设定干燥时间。

### 脱水转速键

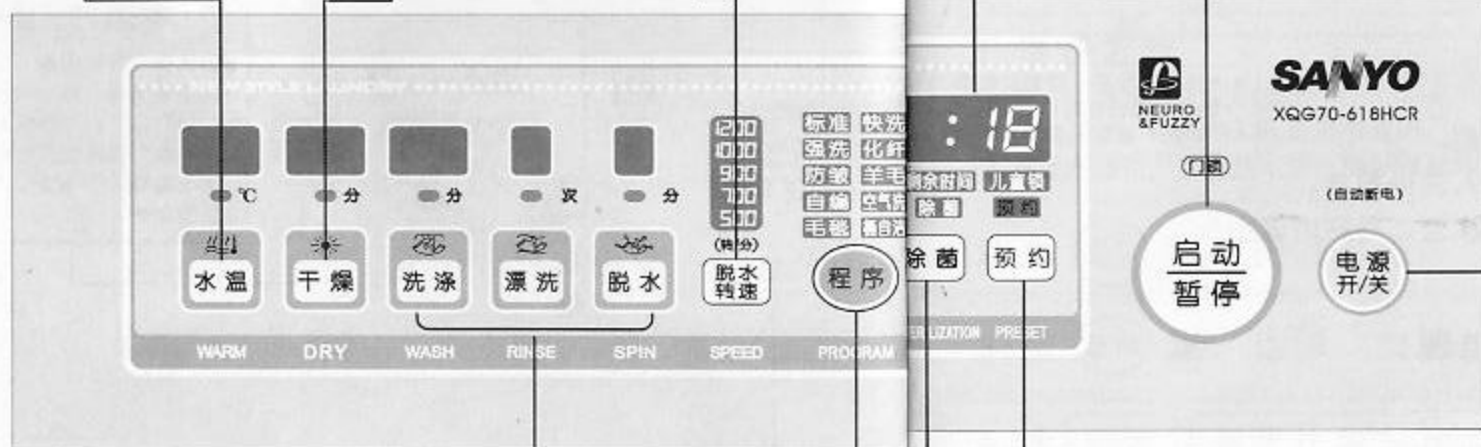
- 根据所选程序不同, 自动显示脱水转速。
- 根据需要, 自由设定脱水转速。使用个别程序时, 脱水转速不可选择。

### 数码显示窗

- 启动后运转过程中显示剩余时间。(例) 剩余时间18分钟。
- 发生异常时, 数码窗显示故障代码。

### 启动/暂停键

- 开始工作按该键启动。
- 运转过程中, 按该键暂时停止, 再按该键继续运转, 执行剩余程序。
- 运转过程中按该键可解除门锁。



### 电源开/关键

- 按此键来开关电源
- 程序结束后, 自动切断电源。
- “干燥”过程、“空气洗”、“桶自洁”、“除菌”程序运行过程中按“电源开/关”键后, 电源将延时切断。

### 过程键

- 您可以根据需要, 自由设定洗涤时间, 漂洗次数和脱水时间。
- 正在进行的过程以灯闪烁来表示, 由数码窗显示剩余时间或次数。

### 程序键

- 根据洗涤衣物的种类及污渍程度选择合适的程序。
- 用程序键选择程序后, 被选择的程序显示灯亮。
- 按该键, 可以设定儿童锁功能。

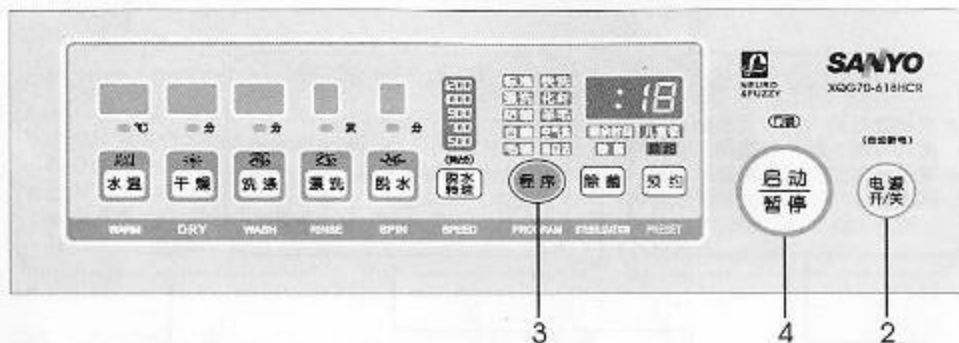
### 除菌键

- 按此键, “除菌”显示灯亮。
- 选择除菌功能后, 在最终脱水过程结束后, 增加臭氧除菌功能。
- 易褪色衣物严禁使用除菌功能。

### 预约键

- 用于设定从现在开始到程序运行结束后的时间。

## 普通衣物的洗涤使用方法



### 1. 准备洗涤

- 放入洗涤物，关闭门盖。
- 将洗涤剂，柔软剂放入洗涤剂盒。
- 打开水龙头，放倒排水管，插好电源插头。

- “化纤”程序一次最大洗涤、脱水容量应在3.5kg以下。
- “快洗”程序一次最大洗涤、脱水容量应在2.0kg以下。

2. 按 **电源开/关** 键，接通电源。

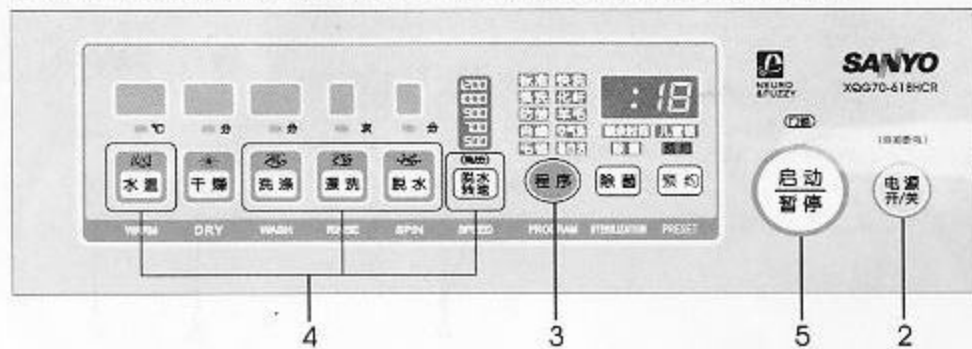
3. 根据需要按 **程序** 键，选择“标准”、“强洗”、“防皱”、“快洗”、“化纤”等程序。

4. 按 **启动/暂停** 键，开始洗涤。

5. 运转结束，蜂鸣器发出提示音。

## 自编程序的使用方法

当需要自由设定洗涤、脱水时间、水温、漂洗次数、脱水转速时使用。



### 1. 准备洗涤

- 放入洗涤物，关闭门盖。
- 将洗涤剂、柔软剂放入洗涤剂盒。
- 打开水龙头，放倒排水管，插好电源插头。

2. 按 **电源开/关** 键，接通电源。

3. 按 **程序** 键，选择“自编”程序。

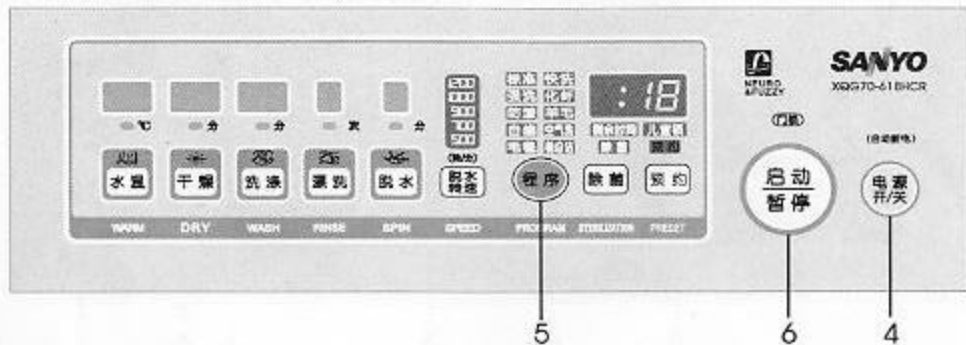
4. 按 **洗涤** **漂洗** **脱水** **水温** **脱水转速** 键，分别设定洗涤时间、漂洗次数、脱水时间、水温和脱水转速。

5. 按 **启动/暂停** 键，开始洗涤。

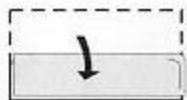
6. 运转结束，蜂鸣器发出提示音。

## 毛毯程序的使用方法

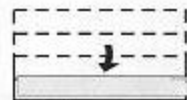
洗涤有水洗标志的毛毯或被子时使用



### 1. 折叠毛毯

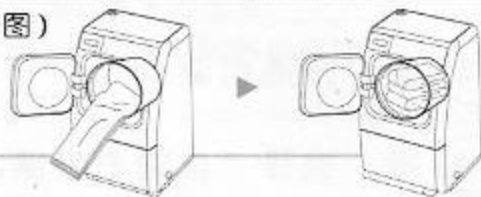


●沿短方向对折一次



●相同方向再折一次

### 2. 放入毛毯(如右图)



### 3. 准备洗涤

- 关闭门盖。
- 将洗涤剂放入洗涤剂盒内。
- 打开水龙头，放倒排水管，插好电源插头。

### 4. 按 键，接通电源。

### 5. 按 键，选择“毛毯”程序。

- 必要时，按“水温”键，设定水温。

### 6. 按 键，开始洗涤。

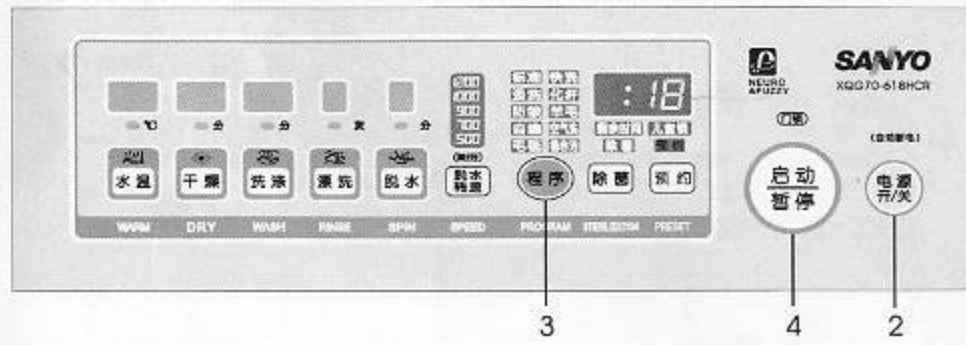
### 7. 运转结束，蜂鸣器发出提示音。

#### 特别提示

- 电热毯和地毯不可洗涤。
- 100%羊毛、长毛绒毛毯不可洗涤。
- 100%化纤毛毯最大洗涤容量3.0kg以下；
- 100%棉质毛毯最大洗涤容量2.0kg以下。
- 水温选择不应超过30℃。

## 羊毛程序的使用方法

洗涤羊毛纤维等质地的衣物时使用，洗涤前请确认衣物的洗涤图示标志。



### 1. 准备洗涤

- 放入衣物，关闭门盖。
- 将洗涤剂、柔软剂放入洗涤剂盒。
- 打开水龙头，放倒排水管，插好电源插头。

### 2. 按 键，接通电源。

### 3. 按 键，选择“羊毛”程序。

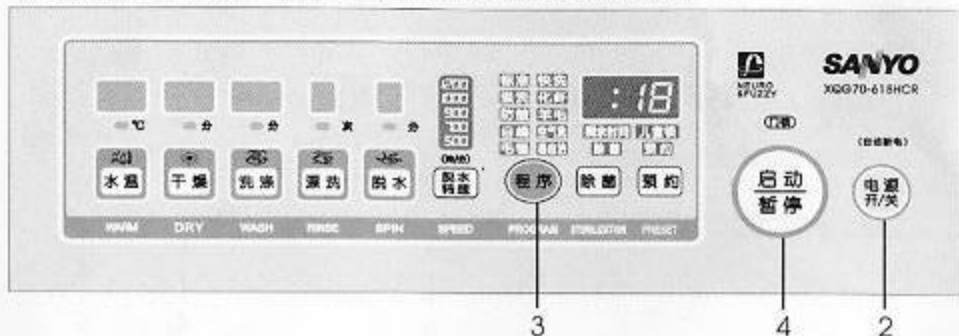
### 4. 按 键，开始洗涤。

### 5. 运转结束，蜂鸣器发出提示音。


- 程序完成后，请速将衣物取出，整形晾晒，以免放置时间过长而变形。
- 一次洗涤容量应在2.0kg以下。
- 不可预约洗涤。
- 为了防止衣物的损伤，水温设定不应超过30℃。
- 请将白色或明亮色彩的衣物与深色衣物分开洗涤。
- 使用羊毛专用洗涤剂可以减少衣物的损伤，提高洗涤效果。


## 空气洗程序的使用方法


适用于衣物、鞋帽、手袋、儿童玩具等的消毒、除异味。



1. 将衣物等叠放整齐后放入，关闭门盖。

2. 按  键，接通电源。

3. 按  键，选择“空气洗”程序。

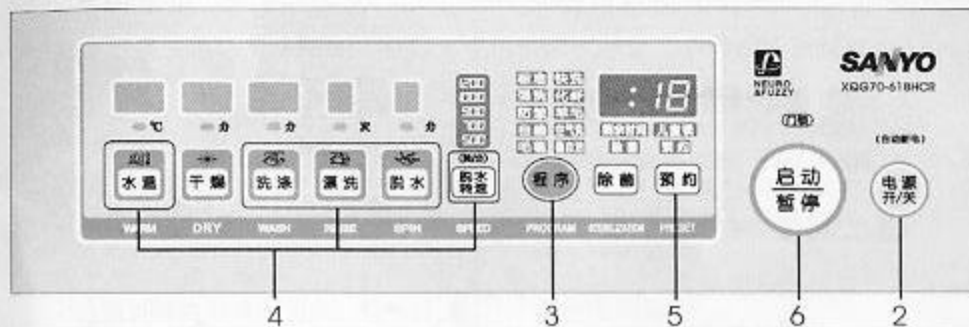
4. 按  键，开始洗涤。

5. 运转结束，蜂鸣器发出提示音。

- 在程序运转过程中可能会闻到异味，这是溢出的少量臭氧，其浓度是安全的，请放心使用。
- 易褪色的物品请勿使用空气洗。
- 此程序运行时，脱水桶不转动，也不需要用水。
- 空气洗程序运行过程中，若需打开门盖，按“电源开/关”或“启动/暂停”键30分钟后，门锁方可解除。


## 预约程序的使用方法


预约的时间是从当前时间至工作结束的时间。（以下图案以XQG70-618HCR操作面板为例）




### 1. 准备洗涤

- 放入洗涤衣物，关闭门盖。
- 将洗涤剂、柔软剂放入洗涤剂盒内。
- 打开水龙头，放倒排水管，插好电源插头。


2. 按  键，接通电源。

3. 按  键，选择合适的程序。

4. 根据需要按“水温”、“洗涤”、“漂洗”、“脱水”、“脱水转速”键，分别设定洗涤水温、洗涤时间、漂洗次数、脱水时间和脱水转速。

5. 按  键，设定程序结束时间。

- 预约指示灯亮。
- 预约时间以1小时为间隔，最多可设置到24小时。

6. 按  键，开始洗涤。

7. 运转结束，蜂鸣器发出提示音。

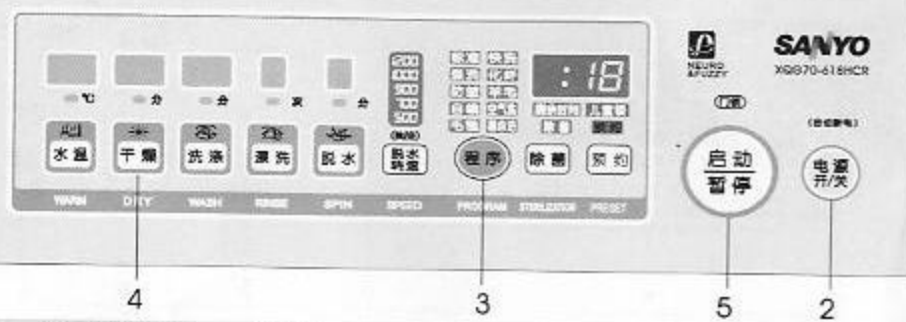
- “羊毛”程序不能预约。
- 预约内容变更时，请按“电源开/关”键，从步骤2重新开始。
- 取消预约时，请按“电源开/关”键关闭电源。
- 确认预约内容时，请按“预约”键，预约的内容会有5秒的显示。
- 运转结束时间会因为水压、排水、衣物的种类、水温等条件不同而与实际预约时间有差别的可能。
- 启动1分钟后，只有“预约”灯亮，其余灯全部熄灭。



## 干燥程序 (XQG70-618HCR)

干燥容量: 3.5kg以下

干燥程序运转时, 必须打开水龙头, 因为干燥时需要水冷却除湿。



### 1. 准备洗涤、干燥

- 放入洗涤物, 关闭门盖。
- 将洗涤剂、柔软剂放入洗涤剂盒内。
- 打开水龙头, 放倒排水管, 插好电源插头。

2. 按 **电源开/关** 键, 接通电源。

3. 按 **程序** 键, 选择合适的程序。

4. 按 **干燥** 键, 选择干燥完成时间。

- 干燥时间最长可设定到4小时。
- 每按 **干燥** 键一次, 数码窗依次显示: 2H→3H→4H→10→20→……80→90

5. 按 **启动/暂停** 键, 开始洗涤。

6. 运转结束, 蜂鸣器发出提示音。

- 为了防止过强的干燥引起洗涤物的皱褶, 干燥时间可先设定少一点, 结束后, 可视干燥效果追加干燥时间。
- 只进行单独的干燥程序时, 请先对衣物进行单脱水运转。
- 必要时, 脱水后请将衣物的结解开, 再放入滚筒进行干燥。
- “羊毛”、“空气洗”程序不能设定干燥功能。

## 多种多样的功能

### 儿童锁功能

为了防止儿童进入滚筒中, 可以设置儿童锁, 在运转中或电源切断状态下, 门盖都被锁定, 而无法打开。

#### 设定、解除方法

设定时, 先按“电源开/关”键, 再持续按“儿童锁”键(XQG70-628CR)、或“程序”键(XQG70-618HCR)4秒以上, 直到蜂鸣器鸣叫为止。解除时按上述同样方式操作。

### 排残水功能设定

设定排残水功能后, 洗衣机在程序结束9分钟后, 再次打开排水阀, 排除机内残留水, 防止冻结, 同时数码窗显示Ud。

#### 设定方法

在电源关闭的状态下, 按住“脱水”键, 同时按一次“电源开/关”键, 接通电源, 一直按住“脱水”键, 直到蜂鸣声响起。取消设定时, 重复上述操作。

### 运转途中添加衣物

洗衣机在运转中添加洗涤物时使用。

#### 操作方法

按“启动/暂停”键, 门锁灯闪烁, 变为熄灭后, 门锁被解除, 此时可以打开门盖, 向桶内添加衣物。添加衣物后, 关闭门盖, 按“启动/暂停”键, 继续运转。

- 强制打开门盖可能会发生部件损坏, 安全等问题。
- 滚筒内泡沫或水多的时候, 打开门盖后, 为了防止泡沫或水溢出, 请用干毛巾接在下面。

### 取消終了蜂鸣声

程序运转结束后不发出蜂鸣提示音。

#### 设定方法

在电源关闭的状态下, 按住“启动/暂停”键, 同时按一次“电源开/关”键, 接通电源, 一直按住“启动/暂停”键, 直到蜂鸣声响起, 恢复时重复上述操作。

## 洗衣小常识

- 检查口袋里是否有物品(如硬币、别针、卡子、纸张等)。
- 拉上拉链, 扣好纽扣, 系好松动的腰带或丝带等。
- 不要将易褪色织物放在一起洗涤。
- 遵守衣物洗涤标识上的指南及生产厂家的洗涤说明。
- 初次洗涤时, 用含洗涤液的白毛巾摩擦衣物不明显的地方, 持续一会儿, 查看毛巾上是否有颜色, 如果掉色, 请慎重洗涤。
- 洗涤物局部较脏时, 请用含洗涤液的毛巾或软毛刷, 按同一方向轻轻擦一遍, 然后再放入洗衣机内洗涤。
- 当洗涤衣物较少时, 脱水时可能振动较大, 这时请向滚筒内添加2~3件衣物。



## 洗衣程序介绍

程序	容量 (kg以下)	水温 (℃)	洗涤 (分)	漂洗 (次)	脱水 (分)	脱水转速 (转/分)	所需时间 (分)
标准	7.0	30 20~60	30 25~60	2 1~4	5 1~9	700 500~最高	约68
强洗	7.0	30 20~60	35 25~60	3 1~4	7 1~9	700 500~最高	约88
防皱	7.0	30 20~60	25 25~60	2 1~4	1 1~6	700 500~900	约59
自编	7.0	30 20~60	30 25~60	2 1~4	5 1~9	700 500~最高	约68
毛毯	3.0	— 20~30	20 5~40	3 1~4	6 1~6	700 500~900	约72
快洗	2.0	—	10 5~40	1	2	700 500~900	约32
化纤	3.5	30 20~40	25 25~40	2 1~4	5 1~9	500 500~900	约63
羊毛	2.0	— 20~30	20 5~40	3 1~4	3 1~3	500	约69
空气洗	—	—	46	—	—	—	约46
桶自洁	—	—	50	—	4	700 500~900	约61

### 说明:

1. 所需时间在水压、排水条件、衣物质地、重量、水温变化时, 会有所改变。
2. 程序运转中洗涤、脱水的时间显示与实际运转的时间会有所不同。
3. 由于衣物的量, 洗涤剂的种类不同, 如果脱水转速过低的话, 有可能会发生漂洗效果不佳的情况, 请增加漂洗次数。
4. 表中各参数因机型不同而有所差异。

## 维护保养

- 洗衣机长期使用后, 要及时保养, 良好的保养习惯会延长洗衣机的使用寿命。
- 进行保养工作前, 请拔掉电源插头, 防止危险发生。

### 机体

每次使用完后, 请用柔软干净的布擦拭。当污渍严重时, 请在布上沾适量的洗涤剂或肥皂水擦拭。

- 不能用水直接浇淋。
- 不能使用去污粉、稀释剂、汽油、酒精等化学物质擦拭机体。

### 门盖密封圈

每次使用完后, 请用毛巾擦去污垢、线屑等杂物。门盖密封圈的沟槽内若有别针等异物时, 请务必将其取出。

### 洗涤剂盒的清洁

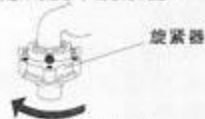
为了防止附着在洗涤剂盒的洗涤剂发霉, 请定期清洗洗涤剂盒。边拉边往上提拉出洗涤剂盒, 用清水清洗后重新插回原位。



### 万能接头过滤网的清洗 (建议每半年一次)

- 脏物的积存会影响进水速度。

1. 取下万能接头侧进水软管。
2. 按箭头方向旋下旋紧器。



3. 取出旋紧器内的过滤网, 用牙刷等清洗干净。



4. 将清洗干净的过滤网装入旋紧器内, 将旋紧器、进水软管重新装上。

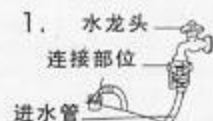
### 进水阀口的清理 (建议每半年一次)

1. 取下洗衣机侧进水软管。
2. 取出进水阀口部的过滤网。
3. 用牙刷等将过滤网清洗干净后, 再装到进水阀口部。
4. 将进水软管重新连接上。



### 洗衣机冻结时

1. 用热毛巾包住水龙头及万能接头部位。
2. 拆下进水软管, 将其浸泡在约50℃的热水中。
3. 向滚筒内倒入2-3升约50℃的热水。
4. 重新连接好进水软管, 打开水龙头, 启动洗衣机, 检查进、排水是否正常。



2. 拆下进水管浸在温水中



3. 向滚筒内注入约2~3升的温水



## 并非故障的情况

情况	原因
门盖打不开	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 程序在运转中。</li> <li>● 设置了儿童锁功能。</li> </ul>
有异味	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 因使用橡胶部件, 开始时会有橡胶气味。</li> <li>● 臭氧发生器工作时, 会有少量臭氧溢出。</li> </ul>
洗涤和漂洗时水量少	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 滚筒洗衣机仅需少量的水即可洗涤。</li> </ul>
不进水	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 水龙头是否打开?</li> <li>● 进水管是否冻结?</li> <li>● 进水管、进水阀口处过滤网是否被堵塞?</li> </ul>
中途进水	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 如果水位下降, 则会自动补水。</li> <li>● 开始洗涤后, 添加了衣物。</li> </ul>
洗涤中排水	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 是否放入了过多或多泡的洗涤剂</li> </ul>
剩余时间变化	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 如果滚筒内的衣物分布不均匀, 则洗衣机将自动进水以调整平衡。</li> <li>● 由于显示的时间是以15升/分的进水量为基础计算得出的, 因此随着水压的不同, 实际时间会相应延长或缩短。</li> <li>● 脱水时, 如果衣物有偏置现象, 为了修正偏心, 脱水时间会相应延长。</li> </ul>
脱水过程中有异常音	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 电源线是否与箱体接触?</li> <li>● 运输固定用螺栓是否已拆下?</li> <li>● 滚筒内是否有发卡、硬币等异物掉入?</li> </ul>
停电后不能运转	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 停电时将停止运转, 恢复供电后, 也不会继续运转, 请按“电源开/关”键后重新设定程序。</li> </ul>
烘干时有水流动的声音	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 烘干过程中需要冷水进行冷却和除湿。</li> </ul>

## 故障排除指南

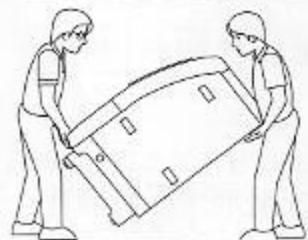
故障代码	现象	检查要点	解决方法
无显示	不运转	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 漏电保护器是否断开?</li> <li>● 电源插座是否有电?</li> <li>● 电源线插头是否插牢?</li> <li>● 有无按“电源开/关”键?</li> <li>● 是否停电?</li> <li>● 是否设定了预约功能?</li> </ul>	
E11	不进水	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 水龙头是否已打开?</li> <li>● 进水管是否被冻结?</li> <li>● 进水管、进水阀口处过滤网是否被堵塞?</li> <li>● 是否已停水?</li> </ul>	检查处理后, 按“启动/暂停”键两次重新开始运转。
E12	不排水	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 排水管是否放倒?</li> <li>● 排水口位置是否过高?</li> <li>● 排水管是否被绒毛堵塞?</li> <li>● 排水管是否过长?</li> </ul>	检查处理后, 按“启动/暂停”键两次重新开始运转。
ER3	不运转	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 排水口是否堵塞?</li> <li>● 排水管是否堵塞?</li> <li>● 排水位置是否过高?</li> </ul>	关上门盖, 检查处理后, 按“启动/暂停”键两次重新开始运转。
U3	不脱水	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 洗衣机是否放置平稳?</li> <li>● 洗涤的衣物是否较大或较重?</li> <li>● 脱水的衣物是否件数较少?</li> <li>● 毛毯是否被卷成团放入?</li> </ul>	少量衣物时, 请增加2-3件衣服, 检查确认后, 关上门盖, 按“启动/暂停”键两次重新开始运转。
H	门盖无法打开	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 是否使用了超过40℃的热水?</li> <li>● 洗涤时水温超过40℃。</li> <li>● 烘干中途暂停。</li> </ul>	待温度下降到40℃以下时, 自动解锁。
03H	门盖无法打开	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 是否设置空气洗程序?</li> <li>● 是否设置了除菌功能?</li> <li>● 是否设置了桶自洁程序?</li> </ul>	按“启动/暂停”或“电源开/关”键30分钟后, 门锁自动解除。

## 安装介绍

### ■ 搬运

搬运时，务必由两个人进行。

将机体向后倾斜，后面的人抓住上方的箱体把手，另一个人握住机体下方进行搬运。

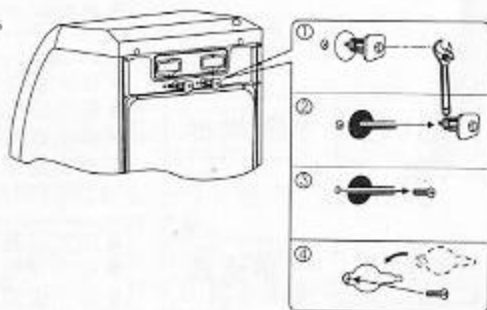


### ■ 拆除运输固定用螺栓

● 为在运输时保护洗衣机，洗衣机内部结构加装有2枚运输固定用螺栓，使用之前须将其拆除。（如果不拆除，洗衣机在脱水时会出现强烈振动、噪音及功能异常）

1. 用扳手拧松运输固定螺栓（2枚）。
2. 将螺栓水平取出。
3. 卸掉螺栓孔旁的螺钉。
4. 将运转口盖对准孔的位置按进去，直到吻合为止。重新将第3步卸下的螺钉拧上。

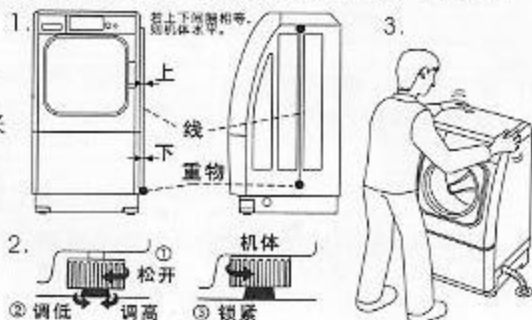
- 产品的安装请委托销售店或专业的维修人员进行。
- 请妥善保管好拆卸下来的运输固定用螺栓，在搬家时将非常需要。



### 水平调整

● 洗衣机安装不平，使用时可能会发出异常噪音，振动或功能异常。请调节右前面的可调脚。方法如下：

1. 按如图方法检查机体是否水平。
2. 根据需要，调节可调脚的高低来调整水平。按图示顺序操作。
3. 调整后，用两只手分别按洗衣机的面架上的对角，稍稍用力按压、晃动，确认已平稳。



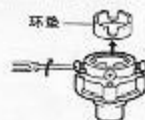
## 安装介绍

### 进水软管的连接

1. 一手拿着万能接头，一手按住锁紧杆，将万能接头与进水软管分开。



2. 如果水龙头的直径大于万能接头中环垫的内径，请先松开万能接头上的4枚螺钉，将环垫取出。



3. 均匀调整万能接头上的4枚螺钉，使靠墙侧的2枚螺钉首先与水龙头外侧充分接触。



4. 将万能接头垂直套到水龙头上，使其内部的密封圈紧贴在水龙头的门口，用螺丝刀拧紧4枚螺钉。



5. 撕下万能接头上的封条，旋紧万能接头（旋紧后间隙约在2mm以下）。



6. 将进水软管与万能接头连接。



7. 将进水软管与洗衣机侧进水阀连接。



8. 确认进水软管连接是否牢固

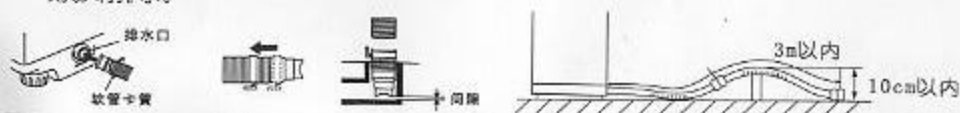
- 向下拉拽进水软管，确认进水软管与万能接头连接可靠；将进水软管旋紧螺母与进水阀拧紧，然后慢慢打开水龙头，检查是否漏水。
- 如果漏水，请关闭水龙头，重新安装。
- 长时间使用后，万能接头可能会松动，此时请重新安装。洗衣程序结束或长期不用时，请关闭水龙头。



### 排水软管的连接

1. 将排水软管连接到图示底托排水口处，然后用软管卡簧将其固定。
2. 将排水软管另一端插入下水道口内，保持排水软管口与下水道弯管之间有间隙，否则影响排水。

- 排水软管中部的抬高高度不应超过10cm。
- 要延长排水软管时，其长度应在3m以内，且排水软管中部不可抬高。



### 排水软管的换向

- 根据使用场所的需要，可以将排水管从右边更换到左边。
- 排水软管的换向请与本公司客服联系，我司将派专业维修人员免费上门服务。

## 规格

外形尺寸	596mm (宽) x 655mm (深) x 1050mm (高)		
额定用水量	76L	额定洗涤用水量	17L
额定电压	220V-50Hz	额定洗涤/脱水容量	7.0kg
额定脱水功率	340W	额定烘干容量	3.5kg
额定洗涤功率	100W	额定烘干功率	1100W
额定加热功率	1800W	自来水压力	0.03 ~ 0.8MPa
能效等级: 1级	耗电量: 0.92kWh/cycle	洗净比: 1.086	
执行标准	GB/T 4288-2003, GB4706.1-1998, GB4706.24-2000, GB4343.1-2003, GB4706.26-2000, GB19606-2004, GB12021.4-2004, GB17625.1-2003		

※符合GB 19606-2004规定的噪声限定值。

## 售后服务

1. 本机自售出之日起, 凭保修卡和购机发票实行保修。
2. 在保修期内, 因本机质量引起的故障和损坏, 本公司免费修理。如有以下情况: ①用户因搬运、使用、保管不当; ②自行拆卸产品、更换零部件; ③异常电压、火灾等外部因素; ④不按说明书违规使用; ⑤充当公用机、经营性用机(如宾馆、洗衣房的用品或备用品)而引起的故障, 由用户自行承担, 本公司负责收费修理。
3. 进、排水管的延长, 本公司备有配件, 费用用户自理。
4. 保修期满后, 本公司将继续根据用户的要求进行有偿服务。
5. 有关具体维修事宜, 请拨打本公司客户服务电话。
6. 本产品今后如有结构、性能参数变化, 恕不另行通知。

如果电源线损坏, 为避免危险, 必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换

合格证

检验工号  
001号

合肥荣事达三洋电器股份有限公司

地址: 合肥高新技术产业开发区L-2号

客服电话: 95105958 (全国统一使用, 免加区号, 市话费用)

投诉电话: 0551-5310415

公司传真: 0551-5320313

邮编: 230088

网址: <http://www.hf-sanyo.cn>

合肥三洋被允许使用日本三洋电机株式会社的注册商标“SANYO”及“三洋”